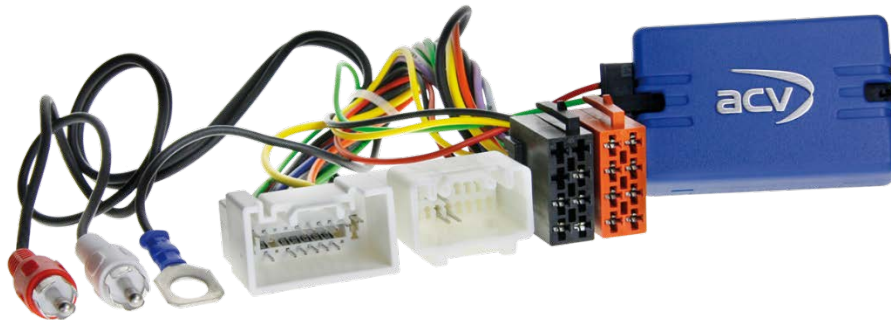


Artikelnummer / Part No.:

42smt001 / 42smt001-0

Lenkradfernbedienungsadapter / Stalk Adapter



Fahrzeugkompatibilität / Vehicle Compatibility:

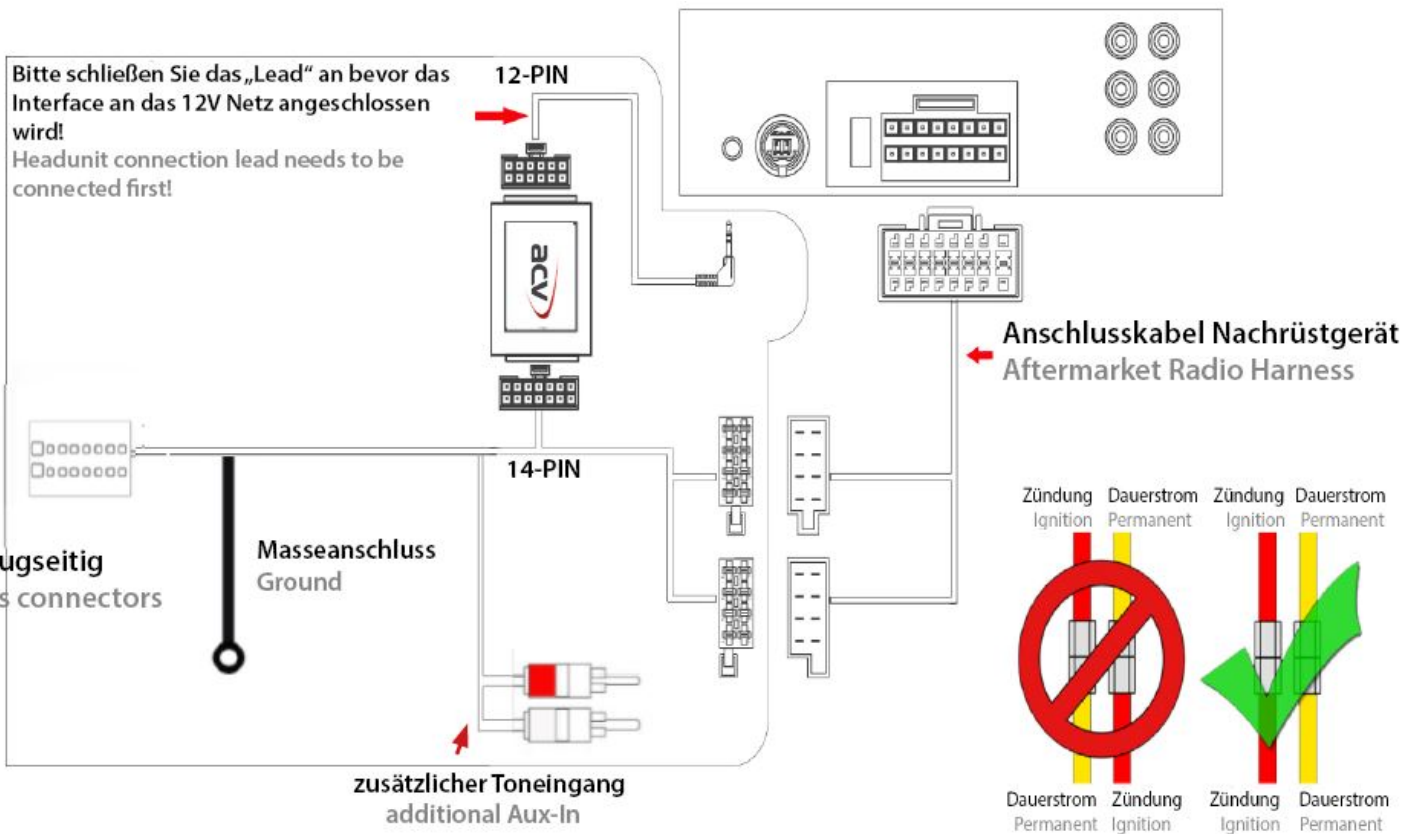
CAN-Bus Mitsubishi spezifisch / Mitsubishi specific

NICHT kompatibel mit / not suitable for Rockford Fosgate Soundsystem

Beibehaltung des originalen Aux-In / retains the OEM Aux In

Mitsubishi Lancer	(CYO/CYO Sportback)	2007 - 2010
Mitsubishi Outlander	(CWB/CWOW)	2007 - 2013
Mitsubishi Outlander-Sport	(CWO)	2010 ->





Vorgehensweise / Procedure:

Bitte beachten Sie die Reihenfolge! / Please follow the sequence!

1. Demontieren Sie das vorhandene Radio / Demount the present radio
2. Stecken Sie das radiospezifische Kabel/Lead (12 Pin Microfit) in das ACV Modul und verbinden Sie das andere Ende mit dem Nachrüstradio: Dieses ist entweder als 3,5mm Klinkenstecker ausgeführt oder aber einfach als lose(s) Kabel mit offenen Enden. Bitte prüfen Sie zusätzlich die Anleitung Ihres Nachrüstradios um weitere Informationen zum Anschluss zu erhalten! / Connect the radio specific lead (12 Pin microfit) to the ACV interface and link the other end to the retrofitting radio: This may be a 3.5mm jack plug or a wire input depending upon the head unit brand being fitted. Please see the head unit installation manual for further information on where to connect.
3. Schließen Sie den fahrzeugspezifischen Stecker des Kabelsatzes (Quadlock) an den Fahrzeugstecker / Connect the jack of the interface harness on vehicle side to the jack of the vehicle
4. Koppeln Sie den radioseitigen Stecker des Kabelsatzes (ISO) mit der ISO Buchse des Nachrüstradios / Link the jack of the interface harness on radio side (ISO) with the ISO socket of the retrofitting radio
5. Verbinden Sie den 14-Pin Microfit Stecker mit dem ACV Modul / Connect the 14-Pin microfit jack to the ACV interface

Sie können die beiden Cinchstecker nutzen, um ein externes Audiowiedergabegerät über die optionale originale Aux-In-Buchse des Fahrzeuges zu Ihrem Nachrüstradio durchzuschleifen.

Hierfür müssen Sie nur die beiden Cinchstecker an den unter Umständen vorhandenen zusätzlichen Toneingang (Aux In/Auxiliary Input) Ihres Nachrüstgerätes schließen. Unter Umständen ist ein solcher nicht vorhanden oder muss aktiviert werden, dies müsste über die Bedienungsanleitung des Nachrüstgerätes geklärt werden.

Falls der zusätzliche Toneingang des Nachrüstgerätes nicht über Cincheingänge, sondern nur über einen 3,5mm Klinkenanschluss verfügt, empfehlen wir die Verwendung des Adapters **311490-03**



To feed an external auxiliary source into your aftermarket radio, you must connect both cinch connectors to the designated input of the aftermarket device.

In some cases, the head unit is not equipped with an auxiliary input at all or the input must be activated via its menu. Please refer to the manual of the aftermarket device to clarify the issue.

If the auxiliary input is executed as a 3.5mm jack connector, we suggest using the adapter **311490-03** to enable the connection

Beibehaltung der Telefontaste:

Dieser Adapter ermöglicht es, auf die Funktion der Telefontaste zuzugreifen. Hierfür müssen jedoch folgende Bedingungen erfüllt sein:

Das Nachrüstradio muss die Funktion der Telefonannahme unterstützen, dies ist nicht bei allen Modellen gegeben und muss demnach ausprobiert werden. Die Geräte der meisten Markenhersteller sowie chinesischen Fabrikate funktionieren häufig, aber nicht zwingend! Teils muss eine solche Funktion auch erst im Hauptmenü des jeweiligen Gerätes aktiviert werden.

Bitte beachten sie die Bedienungsanleitung Ihrer nachgerüsteten Radioeinheit.

Die Telefonfunktion / ein Telefonmodul muss bereits im Fahrzeug vorhanden bzw. programmiert sein. War das Fahrzeug nicht bereits vorher schon ab Werk mit einem Telefonmodul ausgestattet, wird die Telefontaste voraussichtlich außer Funktion sein.

In diesem Fall wenden Sie sich bitte an den Support.

Retaining the phone button:

This interface supports the vehicle's phone buttons. To ensure proper phone button adaptation the following conditions must be fulfilled:

The aftermarket headunit must provide the telephone function. It can take a trial and error process to determine if the function is present. Most brand manufacturers and some Chinese manufacturers do work frequently, but not obligatory. Sometimes you must enable this function in the main menu of the respective device.

Please refer to the manual of your aftermarket headunit.

The function needs to be implemented in the vehicle. In case that the vehicle is not equipped with an OEM hands-free module the phone button will be out of function.

To enable the phone button, you need to address to the support.